

sans suite

3

#### RAPPORT ANNUEL 1956 / PARQUET .-

	Renseignements pour tout le Territoire
I.	TRIBUNAL DE POLICE:
	1º/ Nombre de jugements rendus en 1956 : 165 contre 82 en 1955.
	2°/ Nombre d'indigènes poursuivis: 234  " acquittés: 48  " condamnés: 186
I.	TABLEAU DE LA CRIMINALITE
	1º/ Contrat de travail
	Nature de l'infraction: Amende: Admonos: Amende : Acquit-: Arrange-: Classement
	: :tation :forfait :: tement : ment : sans suit
	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :

#### 2º/ Législation sur la chasse

Indiscipline et aban- :

don de travail

a) Nombre de procès-verbaux à charge d'indigènes: 24
b) Nombre de condamnations d'indigènes : 21
c) Nombre d'amendes forfaitaires payées par des indigènes: 3

: 42 :

1

73

#### 3º/ Chanvre à fumer

- a) Nombre de comdamnations
- b) Nombre d'amendes forfaitaires : -
- c) Nombre d'acquittements

#### 4º/ Chefferies indigènes et cultures obligatoires

- a) Nombre de condamnations
- b) Nombre d'amendes forfaitaires : -
- c) Nombre d'acquittements
- 50/ Mesures d'hygiène et notamment à propos de la maladie du sommeil
  - a) Nombre de condamnations d'indigènes 3 --
  - b) Nombre d'amendes forfaitaires payées par des indigènes: 60 c) Nombre d'acquittements d'indigènes: : -

### 60/ Circulation et déplacements des indigènes

- a) Nombre de condamnations : -b) Nombre d'amendes forfaitaires : 2
- c) Nombre d'acquittements

Na.	ture de l'infraction	n :	Nombre de P.	V. S.	Nombre condamna	de :N tions:f	ombre d'a orfaitai payées	res :	Nombre quitte	
a)	Permis de circula-			3		:		*	Park Control of the Park	
	tion pour commerce	\$		8		2		*		
- \	ambulant	9	1	2	-	3	1	2	-	
נם	Permis de commerce	8		8		:				
- 1	et patentes	2	4	8	-	:	3	2		
	Achalandage	9	rises.	0	tim		-	2	900	
	Hausse illicite	2		8						
	des prix	2	100	2	494	2	-			
9)	Non affichage des	2		2					_	
700	prix	2	5	2			5		22.7	
?) .	Achat de produits	2				2			-	
1	en dessous du	2		2						
	prix minimum	0	-	2			_		4	

### III. JURIDICTIONS INDIGENES

### 1) Nombre d'affaires jugées

Nombre d'affaires jugées	par			Nombre d'affaires restant en litige en fin d'année.
		Au cours de 1956	:Au cours : 1955 (annés: précédente):	
Tribunal du Mwami Tribunal de Territoire  - Ier degré  - Révision Tribunaux de Chefferies Tribunaux de Centre Tribunaux de Révision  - ler degré  - 22 degré	00 90 00 00 00 00 00 00 00 00 00	59 237 3.925	74 : 144 : 3.730 : - : : - : : - : : : - : : : : : : :	47 55 371 -

N.B.: Les renseignements concernant les Tribunaux des Bami sont à fournir par les Territoires sur lesquels sont situés les sièges de ces Tribunaux.

## 20/ Recettes des Juridictions indigenes:

	Amendes	: Frais :	:Droit de: : 4% : :	1.0	Recettes di- verses - Inscriptions
	: Infligées: Perçues	: Taxés : Perçus	-: :		au rôle.
Tribunal du Mwahi Tribunal de Territoir	: - : -	1 - 1 -	: - :		
-ler degré -Révision	11.250 11.662	6.747	9.588	_ :	17.357
Tribunaux Chefferies : Tribunaux de Centre : Tribunaux de Révision:	: - : -	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	: 50.503 :	- :	78.462
-ler degré -2è degré	- : -	· - : - : - : - : - : - : - : - : - : -	: - :	, = i	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
TOTAUX	432.675 :472.643	- : 73.529	: 60.091 :	8	95.819

#### RECETTES DU TRIBUNAL DE POLICE ET O.P.J.

c d	Pribumaux de Police Montant des amendes infligées Montant des amendes perçues Montant des frais taxés Montant des frais perçus Montant du droit proportionnel 4% perçu	de	***	32.490 21.890 4.184 2.396,70
f) g)	Produit des confiscations Autres recettes judiciaires	:	8	-

### 2°) Amendes forfaitaires

- a) Nombre d'amendes forfaitaires payées en 1956: 380 contre 147 en 1955.
- b) Montant total des amendes forfaitaires payées en 1956: 47.240 contre 12.350 en 1955.

TERRITOIRE DE KIBUNGU

#### Rapport Annuel 1956 .-

#### 1/ - Rapport sur l'état d'esprit de la population.-

Etat d'esprit : bon.

Rien de spécial à signaler .-

#### 2/ - Situation judiciaire du Territoire.-

Criminologie relativement peu importante.

Délinquance peu importante en général sauf au centre de Rwamagana.

L'activité judiciaire est fort entravée par le fait que le chef-lieu de Territoire est situé en dehors des zones de délinquance habituelle.

Situation bonne en général.

Kibungu, le 25 décembre 1956.-L'Administrateur de Territoire, M. POCHET.-

#### RAPPORT ANNUEL 1956.

# 1º/ Relevé des procès-verbaux dressés par les 0.P.J. du Territoire

Noms des O.PKJ.	: Fonction	P.V. dressés en 1956	: Observations
POCHET Marcel	Administr.de Ter.	120	
NAEGELS, J.	: Adm. Ter. Assistant:	106	: :en congé depuis le
HOEYBERGHS, J.	:Agt. Terl. Ppal	: 85	: 8 septembre 1956.
DUPUIS Jean	:Agent Territorial:	81	1 2.
DE ZUTTER Luc	2 11 11	48	: arrivé le 15 mai 1956.
DE CRAEMER Jacques	8 17 17	54	: : arrivé le 2 juillet '56.
BRIXY Badillon CROONENBERGHS DUPONT VAN HEMERRIJCK GERAERTS	:Auxivét.Ppal : :Agri.Forestier : :Médecin : :Agronome : :Agronome :		: arrivé en juillet 1956 : arrivé le 1.11.1956 : arrivé le 1.9.1956 : en congé depuis le : 10 septembre 1956
	Total :	494	

# 2º/ Relevé des jugements de police rendus par les Juges du Territoire

Noms des Juges	: Fonction	:Nbre de jugements : rendus	: Observations
POCHET Marcel	: Adm.de Territoi	re 89	2
NAEGELS John	: Adm. Ter. Assista	nt 40	En congé depuis le
HOEYBERGHS J.	: Agt.Terl.Ppal	: 25	: 8 septembre 1956 : Juge depuis le 15.9.56
DUPUIS Jean	: Agt.Terl.	: 11	Juge depuis le 15.9.56
	: Total	: 165	: